

Số: 08/2020/QĐST-DS

Hạ Long, ngày 25 tháng 3 năm 2020

## QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213; khoản 3 Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự;  
Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 17 tháng 3 năm 2020 về việc các đương  
sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số  
74/2020/TLST-DS ngày 9/3/2020.

### XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc  
giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không  
vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có  
đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

### QUYẾT ĐỊNH:

#### 1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: **Ngân hàng TMCP X**. Địa chỉ: phường Bến Nghé, quận 1,  
thành phố Hồ Chí Minh

\*Đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Ông Nguyễn Mạnh H; Chức vụ: Phó  
giám đốc Ngân hàng TMCP X- Chi nhánh Quảng Ninh; Địa chỉ: 14-16 Trần Hưng  
Đạo, phường Trần Hưng Đạo, TP Hạ Long, Quảng Ninh

- Bị đơn: Anh **Đình Viết Đông A** - sinh năm 1994; Địa chỉ: Tổ 16, khu 2A,  
phường C, TP. Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh.

#### 2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Đình Viết Đông A và Ngân hàng TMCP X- Chi nhánh Quảng Ninh xác  
nhận có ký hợp đồng tín dụng số 1900-LAV- 201400178 ngày 11/3/2014 và hợp đồng  
tín dụng 1900 - LAV - 201500093 ngày 03/02/2015 vay số tiền 45.000.000 đồng.  
Tính đến ngày 17/3/2020 anh Đông Anh còn nợ Ngân hàng XNK toàn bộ số tiền gốc,  
lãi trong hạn, lãi quá hạn là: 57.109.167 đồng (Trong đó, nợ gốc: 34.000.000 đồng, nợ  
lãi: 23.109.167 đồng (lãi trong hạn: 15.709.167 đồng, lãi quá hạn là 7.400.000 đồng).

Hai bên thống nhất:

- Anh Đình Viết Đông A có trách nhiệm trả nợ cho Ngân hàng TMCP X số tiền  
tính đến ngày 17/3/2020 là: 57.109.167 đồng (Trong đó, nợ gốc: 34.000.000 đồng, nợ

lãi: 23.109.167 đồng (lãi trong hạn: 15.709.167 đồng, lãi quá hạn là 7.400.000 đồng) và toàn bộ nợ lãi phát sinh từ ngày 18/3/2020 đến khi thanh toán xong nghĩa vụ tại hợp đồng tín dụng số 1900- LAV- 201400178 ngày 11/3/2014 và hợp đồng tín dụng 1900 - LAV - 201500093 ngày 03/02/2015.

- Kỳ hạn trả nợ và số tiền trả nợ: Hàng tháng Anh Đông A có trách nhiệm trả cho Ngân hàng TMCP X số tiền là 1.500.000đ (Một triệu năm trăm nghìn đồng) vào ngày 25 hàng tháng. Kỳ trả nợ đầu tiên bắt đầu từ ngày 25/5/2020 cho đến khi thanh toán xong toàn bộ khoản nợ trên cho Ngân hàng. Tiền lãi được tiếp tục tính từ ngày 18/3/2020 cho đến khi anh Đông Anh thanh toán xong nợ cho Ngân hàng theo mức lãi suất thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng đã ký kết.

- Trường hợp anh Đông Anh vi phạm bất kỳ phân kỳ trả nợ nào thì Ngân hàng có quyền đề nghị cơ quan Thi hành án xác minh điều kiện thi hành án, phong tỏa tài sản (nếu có) và phát mại để thu hồi toàn bộ khoản nợ trên cho Ngân hàng.

- Về án phí: Anh Đình Viết Đông A phải chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là: 1.427.729 đồng (Một triệu, bốn trăm hai mươi bảy nghìn, bảy trăm hai mươi chín đồng); Trả lại Ngân hàng TMCP X số tiền: 1.420.286 đồng (Một triệu, bốn trăm hai mươi nghìn, hai trăm tám mươi sáu đồng) Ngân hàng đã nộp tạm ứng án phí theo biên lai thu tiền số 0002587 ngày 6/3/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hạ Long.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhân:**

- Các đương sự;
- Tòa án tỉnh Quảng Ninh;
- Viện kiểm sát nhân dân TP Hạ Long;
- Chi cục THADS TP Hạ Long;
- Lưu HS, Lưu VP.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Định**